

EFFEBI-PRESS® UNICO®



UNICO® is the ideal solution for different fields of applications: domestic water, heating and cooling, gas, fire, as well as other applications, from buildings to industrial installations. The pressing technique ensures lots of advantages. Gaskets can be fitted without welding, thus eliminating any risk of fire and providing a better visual impact as the joints are without burns. The O-Ring profile of **EFFEBI** press fittings has been designed to guarantee the best conditions of resistance against pulling forces and torsional stresses, thus providing a safe and long lasting result.



UNICO® est la solution idéale pour les installations de chauffage, refroidissement, eau sanitaires et eau potable, gaz et incendie, permettant différentes applications dans le secteur civil et industriel. Le système à sertir assure beaucoup d'avantages. La réalisation des raccordements est faite sans soudage, ce qui élimine tout danger d'incendie et garanti un meilleur impact visuel car les jonctions sont sans brûlures ou halos. Le sertissage à profil du joint torique en EPDM des raccords **EFFEBI** a été conçu pour garantir les meilleures conditions de résistance contre les forces de traction et de torsion, fournissant ainsi un résultat sûr et garanti dans le temps.



UNICO® ist die optimale Lösung zur Verwirklichung zahlreicher Anlagen, sowohl für Trinkwasser, Gas und Heizung als auch für andere Anwendungen im Wohn- und Industriebereich. Die Presstechnik bietet zahlreiche Vorteile. Die Ausführung der Verbindungen erfordert keine Schweißarbeiten, so dass weder Brandgefahr besteht noch unschöne Lötspuren entstehen. Die Schnelligkeit der Ausführung ermöglicht eine sofortige Zeitsparnis und eine Steigerung der Produktivität. Die Profilfertigung der Fittings **EFFEBI** gewährleistet eine sehr feste und dichte Verbindung, gleichzeitig aber auch die notwendige Elastizität, um die üblicherweise durch Installationsvorgänge und normale Betriebsbedingungen der Anlagen verursachten Beanspruchungen aufzunehmen.



UNICO® es la solución ideal para la realización de numerosas instalaciones, tanto para agua potable, gas y calefacción, como para otras aplicaciones en ámbito residencial e industrial. La técnica de prensar ofrece varias ventajas. La ejecución de las conexiones no requiere soldaduras con la consiguiente ausencia de peligro de incendio y de trazas antiespéticas debido a la soldadura. La velocidad de ejecución permite un inmediato ahorro de tiempo y aumento de la productividad del trabajo. La junta EPDM de perfil de los racores **EFFEBI** garantiza a la conexión gran robustez y estanqueidad, pero a la vez la elasticidad necesaria para absorber las fatigas inducidas por las operaciones de instalación y por las condiciones normales de funcionamiento de los sistemas.

EFFEBI Spa

Via Giuseppe Verdi, 68 - 25073 Bovezzo (Bs) - Italy
Tel. +39 030 211010 - Fax +39 030 2110302
Internet: www.effebi.it - E-mail:effebi@effebi.it

SP00096
www.itca-starmat

EFFEBI
LEADER OF QUALITY

UNICO®



EFFEBI-PRESS®

ADVANTAGES:

- Double use water and gas
- Double identification marking blue/yellow
- Reduces the stocks
- Simplifies the application
- Fast mounting
- Tight proof o-ring of high quality
- Complete range copper and bronze
- Certified DVGW GAS
- V press

AVANTAGES :

- Double usage eau et gaz
- Marquage double identification bleu/jaune
- Réduit les stocks
- Simplifie l'application
- Montage rapide
- Joint torique étanche de haute qualité
- Gamme complète cuivre et bronze
- Certifié DVGW GAS
- V press

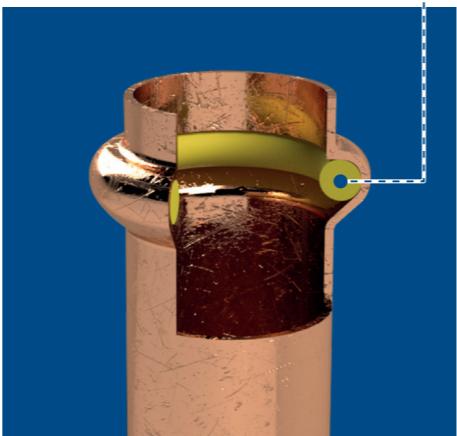
VORTEILE:

- Benutzung Wasser und Gas
- Doppelte kennzeichnung blau/gelb
- Reduziert die lager
- Vereinfacht die Anwendung
- Schnelle Montage
- Sicherer o-ring von hoher Qualität
- Komplettes Sortiment Kupfer und Bronze
- Zertifiziert DVGW GAS
- V press

VENTAJAS:

- Agua y gas doble uso
- Doble marcaje de identificación azul/amarillo
- Reduce las existencias
- Simplifica la aplicación
- Montaje rápido
- Junta tórica a prueba de apriete de alta calidad
- Gama completa cobre y bronce
- Certificado DVGW GAS
- Perfil v

EN 681-1
(WATER)
EN 549
(GAS).



APPLICATIONS DOMAINES D'APPLICATION ANWENDUNGSBEREICHE SECTORES DE UTILIZACIÓN

- | | |
|---|---|
|  | Gas - Gaz |
|  | Sprinkler - Sprinkler
Sprinkler - Sprinklers |
|  | Fire prevention - Anti-incendie
Brandschutz - Instalaciones contra incendios |
|  | Cooling - Refroidissement
Kühlung - Refrigeración |
|  | Oil free compressed air - Air comprimé dégraissé - Entölte Druckluft
Aire comprimido desoleado |
|  | Drinking water - Eau potable
Trinkwasser - Agua potable |
|  | Sanitary water - Eau sanitaire
Brauchwasser - Agua sanitaria |
|  | Heating - Chauffage
Heizung - Calefacción |

 The fittings EFFEBI PRESS "UNICO" are in Copper Cu DHP 99,9 and are usable for both **WATER** and **GAS**. The marking on the fittings (Gas in yellow and water in blue) are clearly showing this universal range. The O'Ring is conform to the EU norms EN 549 e EN 681/1. The threaded press fittings are manufactured in bronze RG5Pb.

 Les raccords à sertir EFFEBI PRESS "UNICO", réalisés en cuivre Cu DHP 99,9 permettent la double utilisation pour **EAU** et **GAZ**. Le marquage jaune(gaz)-bleu (eau) sur chaque pièce caractérise cette gamme universelle. Le joint d'étanchéité est conforme à la norme EN 549 e EN 681/1. Les raccords à sertir avec filet sont en bronze RG5 Pb2.

 Fittings EFFEBI PRESS „UNICO“ sind aus Kupfer Cu DHP 99,9 und können sowohl für **WASSER** als auch für **GAS** verwendet werden. Die Markierungen (Gas in Gelb und Wasser in Blau) zeigen deutlich diesen universellen Bereich. Die O'Ring entspricht den EU-Normen EN 549 und EN 681/1. Die Gewindefittings sind aus Bronze RG5Pb gefertigt.

 Los racores EFFEBI PRESS "UNICO", fabricados en cobre Cu DHP 99,9 permiten un doble uso para **AGUA** y **GAS**. La marca amarilla (gas) - azul (agua) en cada pieza caracteriza esta gama universal. La junta torica cumple con las normas EN 549 e EN 681/1. Los racores a prensar roscados son en bronce RG5 Pb2.

